

CONTRACT
de vânzare-cumpărare cu amănuntul
(contract de adeziune)

Aprobat de Directorul general
SRL "Oriflame International"
Musteață E.

mun. Chișinău
2015

Prin prezentul contract, SRL "Oriflame International", în continuare denumită "Vînzător", în persoana Directorului General interimar Musteață Eduard, care acționează în baza Statutului, se obligă să vîndă produsele specificate în cataloagele Vînzătorului pentru orice persoane fizice care au obținut un număr de înregistrare și au aderat necondiționat la prezentul contract, în conformitate cu Legea cu privire la protecția consumatorilor și Legea privind clauzele abuzive în contractele încheiate cu consumatorii.

Articolul 1. Termeni și Definiții:

Vînzător - SRL "Oriflame International", înregistrată în conformitate cu legislația Republicii Moldova, codul fiscal 1002600014732, adresa juridică și sediul: mun. Chișinău, str. 31 august 1989, nr.64

Contract de adeziune - conformitate cu prevederile art. 1 din Legea Republicii Moldova privind la protecția consumatorilor, se consideră contract de adeziune un contract în care clauzele sunt formulate în prealabil de una dintre părți, iar cealaltă parte doar poate să accepte încheierea contractului în condițiile impuse sau să renunțe la încheierea contractului;

Contract - prezentul contract de vânzare-cumpărare cu amănuntul, împreună cu Condițiile generale, Codul de etică și Politica de protecție a datelor cu caracter personal, care constituie baza relațiilor dintre Cumpărător și Vînzător și stabilesc drepturile și obligațiile părților.

Înregistrare - introducerea informației privind Cumpărătorul în baza de date a Vînzătorului și atribuirea acestuia a unui număr de înregistrare, în scopul informării Cumpărătorului cu privire la produsele noi, promoțiile curente, reducerile oferite etc.

Factură - contul de plată/factura sau orice alt document în baza căruia produsele sunt predate către Cumpărător și în care se indică lista Produselor predate, data predării Produselor, prețul total al produselor achiziționate în lei, numărul Cumpărătorului, atribuit acestuia la momentul înregistrării în calitate de Consultant (Numărul de înregistrare) și alte rechizite necesare.

Orice termen care nu este definit în prezenta secțiune trebuie înțeles și interpretat de către părți în conformitate cu înțelesul stabilit în Condițiile generale, Codul de etică și Politica de protecția a datelor cu caracter personal.

Articolul 2. Obiectul contractului.

2.1. În conformitate cu prevederile prezentului Contract, Vânzătorul se obligă să transmită Cumpărătorului în baza comenzilor acestuia produsele Oriflame (în continuare - "Produse"), destinate consumului personal, de familie, de uz casnic sau altei utilizări analogice, în conformitate cu sortimentul produselor existente, iar Cumpărătorul la rândul său se obligă să accepte Produsele comandate și să le achite în condițiile prezentului Contract.

Articolul 3. Procedura de vânzare a Produselor. Valoarea Contractului și Procedura de achitare. Obligațiile părților.

- 3.1. Ordinea de înregistrare, primire, achitare a comenzii, precum și refuzul sau restituirea acesteia este stabilită în Condițiile generale.
- 3.2. Prețul Produselor este stabilit de Vânzător în lista de prețuri a Vânzătorului, care este valabilă pentru catalogul în baza căruia este înregistrată comanda.
- 3.3. Vânzătorul are dreptul de a acorda Cumpărătorului o reducere la procurarea Produselor. Reducerea prețului are loc în conformitate cu Reglementările interne cu privire la reduceri.
- 3.4. Achitarea Produselor producătorului se realizează de către Cumpărător în numerar sau prin intermediul Băncilor sau terminalelor.
- 3.5. La deservirea Cumpărătorului, Vânzătorul percepe o taxă de transport, mărimea căreia se stabilește de către Vânzător. Mărimea taxei de transport depinde de prețul total al comenzii, statutului cumpărătorului și metodei de plasare a comenzii.
- 3.6. Vânzătorul poate informa Cumpărătorul privind sortimentul produselor comercializate prin distribuția sau altă formă de răspândire a broșurilor, pliantelor etc. Regularitatea și procedura de distribuție ale acestora se determină la discreția Vânzătorului.

4. Responsabilitatea părților.

4.1. Părțile poartă răspundere pentru neîndeplinirea obligațiilor asumate în virtutea prezentului Contract, precum și pentru neîndeplinirea obligațiilor ce revin Părților. Cumpărătorul de asemenea este responsabil pentru neîndeplinirea obligațiilor sale de Consultant, asumate în conformitate cu Codul de Etică. În cazul neexecutării sau executării necorespunzătoare a obligațiilor ce decurg din prezentul Contract de către una dintre Părți, Partea vinovată este obligată să compenseze daunele provocate Părții lezate ca urmare a neexecutării sau executării necorespunzătoare și confirmate documentar în conformitate cu legislația Republicii Moldova. Daunele indirecte și venitul ratat nu sunt susceptibile de compensare.

5. Alte condiții contractuale.

- 5.1. Prezentul Contract intră în vigoare pentru Cumpărător din momentul acceptării necondiționate de către Cumpărător a prevederilor prezentului Contract. Acceptul prezentului Contract îl constituie înregistrarea cumpărătorului pe web site, în urma atribuirii acestuia a unui număr de înregistrare. Orice obiecții se acceptă de Vânzător cu condiția prezentării exemplarului facturii semnate de către Cumpărător. Prezentul contract este încheiat pe o perioadă nedeterminată și poate fi reziliat de către oricare dintre părți în mod unilateral.
- 5.2. Vânzătorul este în drept de a modifica condițiile prezentului Contract în mod unilateral. Contractul modificat se aduce la cunoștința Cumpărătorului prin orice mijloace disponibile: prin poșta electronică, SMS, prin plasarea informației corespunzătoare pe web site-ul Vânzătorului <http://md.oriflame.com> în rubrica pentru

Consultanți etc. O astfel de procedură de notificare se consideră corespunzătoare indiferent de faptul dacă Cumpărătorul a făcut cunoștință cu informația. Noua redacție a Contractului intră în vigoare la data publicării acesteia pe web site. În cazul în care Cumpărătorul nu este de acord cu condițiile din Contractul modificat, acesta are dreptul la rezilierea imediată unilaterală a prezentului Contract, cu notificarea în scris a Vînzătorului în privința acesteia.

5.3. În cazul în care Cumpărătorul nu a achiziționat nici un Produs în termen de un an de la data ultimei achiziționări, prezentul Contract se consideră reziliat. Prevederea dată nu afectează dreptul cumpărătorului de a se adresa ulterior către Vînzător pentru încheierea unui nou Contract.

5.4. Prin aderarea la prezentul Contract, Cumpărătorul își exprimă acordul pentru utilizarea de către Vînzător și transmiterea de către Vînzător a datelor cu caracter personal ale Cumpărătorului pentru prelucrarea acestora de către persoane terțe în condiții de confidențialitate, în conformitate cu legislația Republicii Moldova. O astfel de utilizare și/sau transmitere pot fi realizate exclusiv în scopul executării prezentului Contract, în modul și în condițiile stabilite în Politica de protecție a datelor cu caracter personal.

Concomitent, realizarea de către Cumpărător a acțiunilor ce confirmă acceptarea de către acesta a condițiilor prezentului Contract, în conformitate cu punctul 5.1 din prezentul Contract, de asemenea este considerată de către Părți ca fiind exprimarea consimțămîntului în scris al Cumpărătorului pentru utilizarea și transmiterea de către Vînzător a datelor cu caracter personal ale Cumpărătorului. La transmiterea datelor cu caracter personal ale Cumpărătorului terților, în scopurile enumerate în prezentul Punct, Vînzătorul garantează utilizarea de către terți a datelor cu caracter personal ale Cumpărătorului exclusiv în scopurile stabilite în prezentul Contract și întru executarea acestuia, precum și întru asigurarea protecției adecvate împotriva accesului neautorizat de către persoane terțe.

5.5. Prin aderarea la prezentul Contract și acceptul condițiilor acestuia, Cumpărătorul își exprimă acordul pentru recepționarea informației din partea Vînzătorului, inclusiv cu caracter publicitar, prin orice metodă, inclusiv prin rețelele de comunicații electronice, și anume prin telefon, fax, telefonie mobilă, precum și prin intermediul rețelei Internet.

5.6. Prezentul Contract nu prevede procedura prejudiciară obligatorie (prin înaintarea pretențiilor) de soluționare a litigiilor apărute între Părți. În cazul apariției unor divergențe, Părțile urmează să le soluționeze după posibilitate prin negocieri. În cazul în care părțile nu reușesc să ajungă la o decizie unanimă în termen de o lună de la data începerii negocierilor, litigiul urmează a fi examinat în instanța corespunzătoare după competență teritorială.

5.7. Toate obligațiile asociate cu cheltuielile, riscurile, plata impozitelor și respectarea legislației Republicii Moldova se execută de către Cumpărător în mod independent.

5.8. Toate celelalte relații dintre părți sunt reglementate de legislația RM. În cazul unor divergențe între prezentul Contract și Condițiile Generale, Politica de protecție a datelor cu caracter personal și Codul de Etică, prevalează dispozițiile prezentului Contract. Nulitatea anumitor prevederi din prezentul Contract, a Condițiilor Generale, a Politicii de protecție a datelor cu caracter personal și a Codul de Etică, în virtutea necorespunderii prevederilor legislației Republicii Moldova, nu implică nulitatea celorlalte prevederi ale acestora.

6. Rechizitele vînzătorului.

Chişinău, str. 31 august 1989, nr.64
MD - 2012 Codul fiscal: 1002600014732
Codul TVA: 0205171